Manual de usuario

# Parrot MKi9000

Español









# Índice

# Introducción

La tecnología *Bluetooth®* permite establecer comunicaciones de voz y de datos a través de una conexión de radio de corta distancia. Permite a numerosos equipos electrónicos comunicarse entre sí, en particular a los teléfonos y kits manos libres.

Parrot saca partido de sus largos años de experiencia en el tratamiento de la señal y reconocimiento de voz para presentarle un kit manos libres de una calidad de audio superior para la comunicación: el Parrot MKi9000.

Una vez enlazado con su teléfono móvil Bluetooth, el Parrot MKi9000 le permite establecer en su vehículo conversaciones telefónicas en unos segundos, sin tener que sujetar el teléfono, que incluso, puede quedar en su bolsillo. La conexión con su teléfono móvil se hace de manera totalmente transparente.

El Parrot MKi9000 integra un reconocimiento de voz de nueva generación y la función de síntesis vocal, lo que facilita enormemente su uso en cualquier situación. Además, su Parrot MKi9000 incluye todos los conectores necesarios para cualquier tipo de reproductor de música: iPod, iPhone, iTouch, memorias USB, reproductores de MP3 USB, dispositivos estéreo *Bluetooth*, reproductores de CD, MiniDisc, etc.

# Instalar el Parrot MKi9000

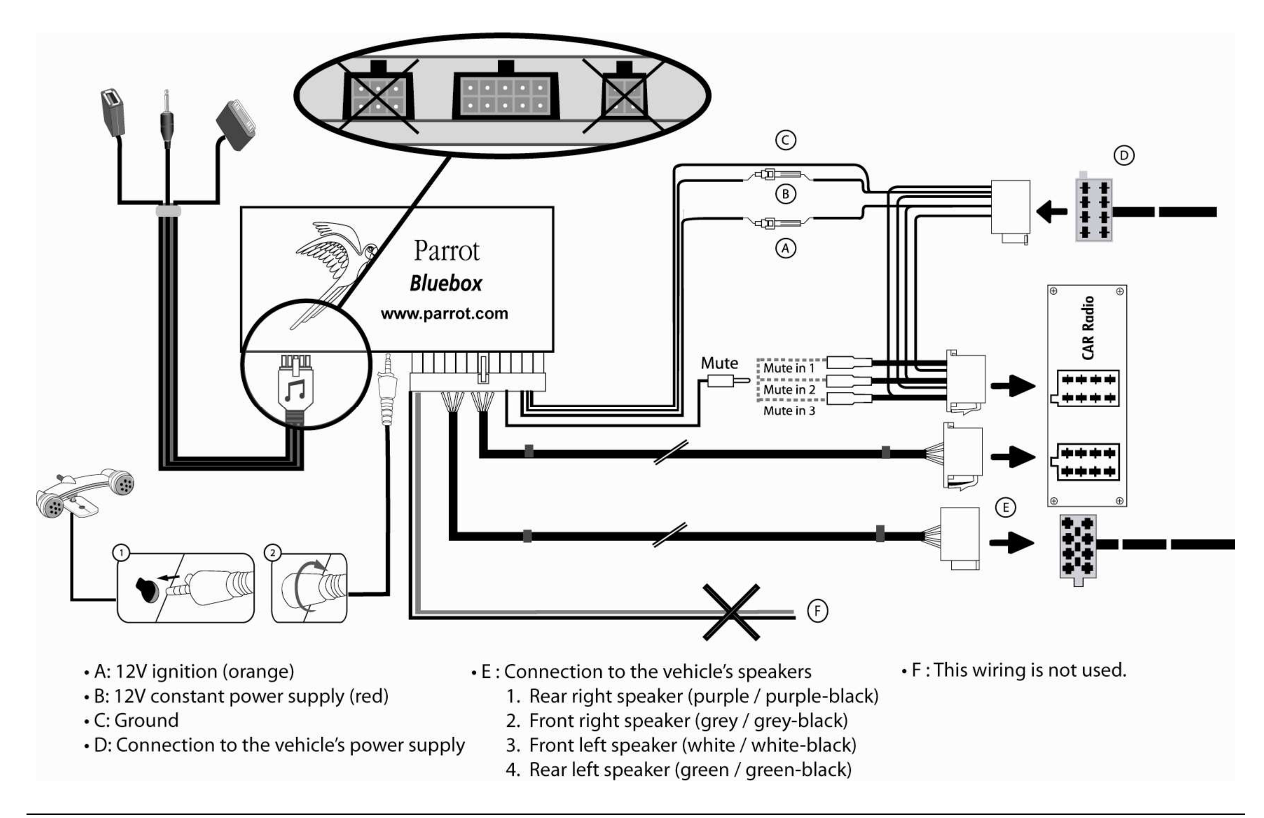


***Para esta instalación, recomendamos a nuestros clientes que recurran a un profesional del automóvil.***

- Antes de fijar los distintos elementos del kit manos libres en el interior del vehículo, conecte los cables de instalación a la caja electrónica. Desconecte las conexiones de origen del sistema de audio de su vehículo.
- Los cables que se proporcionan con el kit van equipados con conectores ISO y dos pares de salidas Line. Las salidas Line pueden utilizarse si su sistema de audio está equipado con esta opción (utilización de un amplificador). Entonces, existen varios tipos de montaje, según su tipo de autorradio y su vehículo.
- La función Mute permite interrumpir el sonido de su autorradio para pasar al sonido de la comunicación. La elección de la entrada del Mute depende de la configuración de su autorradio.

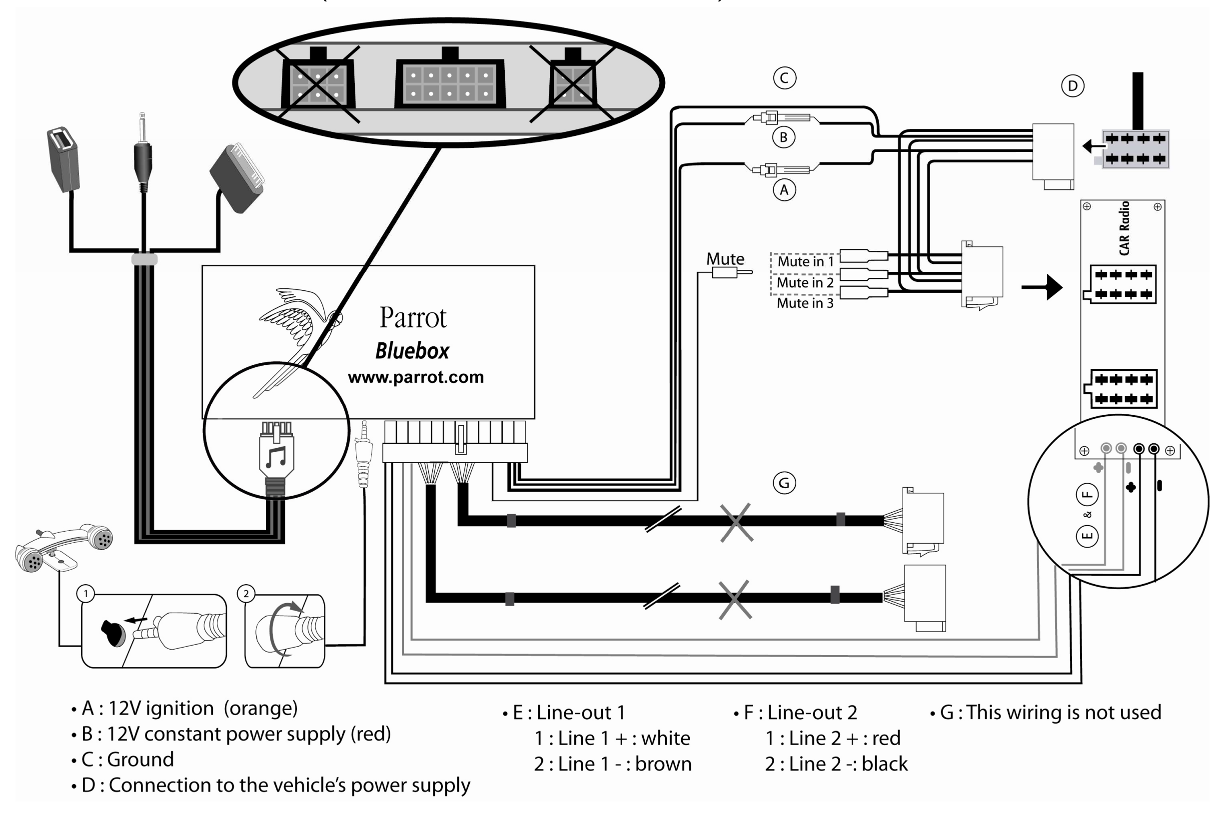
## Autorradio con conector ISO

1. Enchufe los conectores macho del kit manos libres al autorradio.
2. Conecte el cableado del audio y el eléctrico del vehículo a los conectores hembra del Parrot MKi9000.
3. En el cable de instalación, conecte el cable amarillo libre a una de las entradas Mute que se corresponda al sistema de audio, si lo lleva (Mute in1, Mute in2 o Mute in3).



## Autorradio con entradas Line in

- Utilice este tipo de conexión conectando una salida «Line» (cables marrón y blanco o cables rojo y negro) a la entrada «Line» de su sistema de audio.
- La utilización de dos pares de salidas «Line» permite aprovechar la función de Streaming Audio en estéreo a través de los altavoces de su vehículo.
- En el cable de instalación, una el cable amarillo libre a una de las entradas Mute y que se corresponden al sistema de audio, si lo lleva (Mute in1, Mute in2 o Mute in3).




---

## Autorradio sin conectores ISO

Para facilitar el montaje, debe conseguir un cable adaptador ISO. Consulte la gama de adaptadores ISO en nuestro sitio Internet: www.parrot.com.

---

## Instalación del cable de alimentación del kit

- Consulte el esquema eléctrico de su autorradio.
- El cable rojo del cable del kit debe corresponderse con el de +12V permanente, el cable naranja con el +12V bajo llave y el cable negro a la masa.
- Compruebe que su cable naranja no está conectado al de +12V permanente, ya que podría descargar la batería del vehículo lo que provocaría un malfuncionamiento de su kit manos libres.

- En algunos vehículos, es necesario invertir los cables rojo y naranja de alimentación. Esta operación se efectúa simplemente invirtiendo los dos porta-fusibles situados en el cable de instalación del Parrot MKi9000.

| | |
|---|---|
|  | *En algunos vehículos, no existe un +12V bajo llave en los conectores del vehículo. En ese caso, es necesario conectar el cable de alimentación naranja en la caja de fusibles o en otra fuente de alimentación bajo llave.* |

---

**Instalación de los conectores de audio**

- Conecte los conectores de audio a la caja electrónica e instale los conectores (USB / iPod / Jack) en la guantera o en la caja central en función de la configuración de su salpicadero.
- Utilice el tapón protector provisto.

---

**Instalación de la caja electrónica**

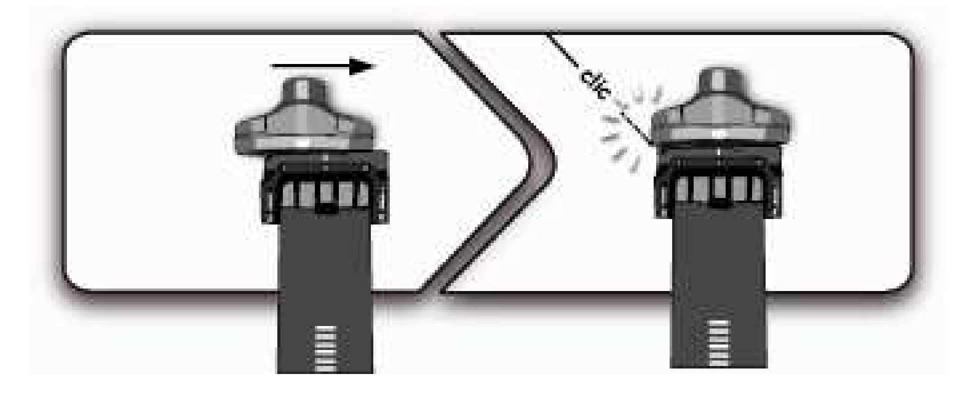
Evitar la instalación de la caja:

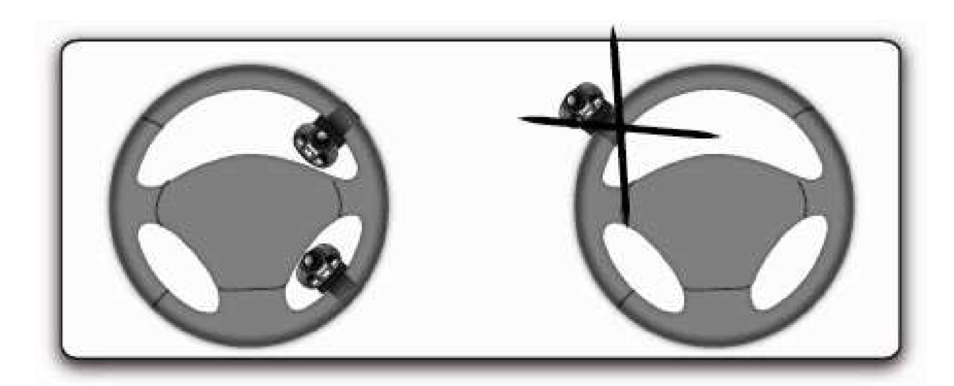
- al lado del aire acondicionado o de la rejilla de ventilación
- en un punto expuesto al sol
- tras superficies metálicas

---

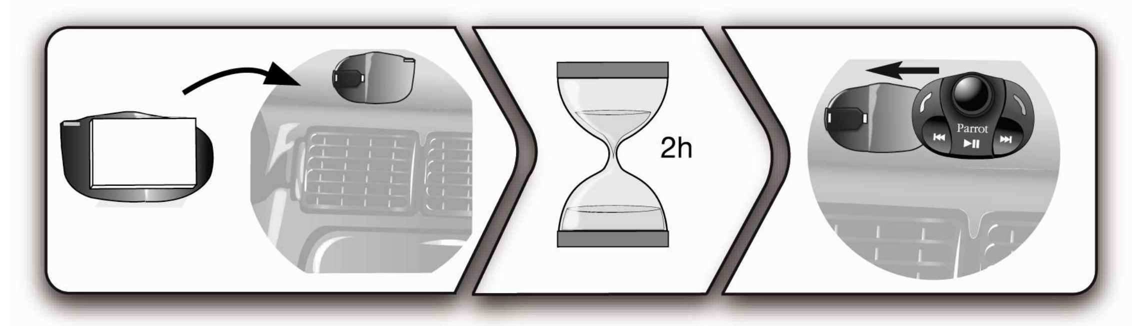
**Instalación del mando a distancia**

- Coloque el mando a distancia en el interior del vehículo. Le recomendamos colocarlo en el centro del salpicadero y relativamente cercano.
- Si lo coloca en el volante, asegúrese de que esté bien sujeto para que no pueda moverse durante el trayecto. No instálelo en el lado exterior del volante para no molestarle durante la conducción.





- Si utiliza el segundo soporte, pegue las bandas adhesivas de doble cara en el soporte y péguelo en el salpicadero. Después, se puede encajar el mando en este soporte.




| | |
|---|---|
|  | *Espere unas 2 horas tras haber colocado el adhesivo y compruebe que está bien sujeto al salpicadero.* |

---

## Instalación del doble micrófono

El doble micrófono debe ser orientado hacia el conductor y puede instalarse entre la visera y el retrovisor interior del vehículo.

## Utilizar el Parrot MKi9000 por 1ª vez

### Asociar la caja electrónica al mando a distancia

Si el mando a distancia parece que no está enlazado con la centralita del Parrot MKi9000 durante el primer uso, pulse varias veces el botón mientras mantiene pulsado los botones de ▷II y hasta que escuche el mensaje «Acoplamiento del mando a distancia».
Esto sólo es posible durante los 30 primeros segundos después del encendido del producto.

---

### Entrar en los menús del Parrot MKi9000

- Pulse la rueda central para acceder a los menús.
  > El kit enuncia el nombre del menú seleccionado.

- Navegue por los menús girando la rueda y valide pulsando el botón o pulsando la rueda.

- Para salir del menú, pulse el botón o espere algunos segundos.

---

### Ajustar el volumen

Para ajustar el volumen de su Parrot MKi9000, entre en el menú y seleccione **Preferencias > Volumen**. Utilice la rueda para ajustar el nivel de volumen deseado y valide.

---

### Enlazar y conectar un teléfono / PDA mediante Bluetooth

Antes de utilizar el Parrot MKi9000 con su teléfono, debe enlazar ambos dispositivos. Una vez enlazados, no será necesario realizar este proceso de nuevo.
Según el modelo de su teléfono, la conexión con el Parrot MKi9000 se hará automáticamente al encender el kit.

1. Desde su teléfono *Bluetooth*, inicie una búsqueda de dispositivos *Bluetooth*. Consulte el manual de usuario de su teléfono para más información.

2. Seleccione «**Parrot MKi9000**».

3. Introduzca « **0000** » su teléfono cuando éste así se lo indique y valide.
   > El Parrot MKi9000 enuncia « Enlace realizado ».

---

### Sincronizar la agenda del teléfono

Con algunos teléfonos *Bluetooth*, la agenda se sincroniza automáticamente en la memoria del kit. Si su teléfono no soporta la sincronización automática, también se puede utilizar la función Object Push de su teléfono para enviar contactos desde su teléfono hacia el Parrot MKi9100 mediante *Bluetooth*. Para hacer esto:

1. Pulse la rueda y seleccione **Preferencias > Recibir contactos**.
2. Consulte el manual de usuario de su teléfono para obtener más información sobre el proceso de envío de contactos mediante Object Push.

---

## Borrar la memoria

Puede enlazar hasta 5 dispositivos con el Parrot MKi9000.

Al enlazar un sexto teléfono, el kit enuncia « memoria llena ». Tiene que borrar la memoria manteniendo pulsados simultáneamente los botones y durante 3 segundos. Este proceso borra todos los contactos sincronizados en el kit.

# Utilizar el modo Reconocimiento de voz

Antes de utilizar la función de reconocimiento vocal de su Parrot MKi9000, debe conectar su teléfono / PDA al kit manos libres.

► *Consulte la sección **Enlazar y conectar un teléfono / PDA mediante Bluetooth** para más información.*

## Realizar una llamada por reconocimiento de voz



*Esta función está disponible solamente si sus contactos han sido previamente sincronizados en el kit manos libres.*

1. Pulse el botón para iniciar el proceso de reconocimiento de voz.
   > Una señal sonora suena para informarle que empieza el proceso de reconocimiento de voz.

2. Diga la palabra clave « ***Llamar*** » seguida del nombre del contacto que desea llamar.
   > La llamada a este contacto se inicia automáticamente si el comando vocal ha sido bien entendido.
   > Si no es el caso, el kit manos libres enuncia un mensaje de confirmación.



*Se puede realizar una llamada por varias combinaciones de palabras clave. Por ejemplo, « llame a 'Pedro' », « llamar 'Pedro'», o simplemente « Pedro». Se puede también añadir el tipo de número del contacto: « llame a 'Pedro' 'casa' », «llamar 'Pedro' 'à la casa' » o « 'Pedro' 'casa' ».*




3. Confirme si es necesario pronunciando « ***Sí***», « ***Llama*** » ou « ***Llamar*** ».
   > Se realiza la llamada a este contacto.

## Recibir una llamada por reconocimiento de voz

- La palabra mágica « **Aceptar** » le permite aceptar una llamada entrante.
- La palabra mágica « **Rechazar** » le permite rechazar una llamada entrante.

Para utilizar estas palabras mágicas, hay que activarlas. Para hacer esto:

1. Pulse la rueda y seleccione **Preferencias > Palabras mágicas**.

2. Pulse la rueda para activar/desactivar las palabras mágicas.

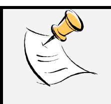
# Utilizar el modo Teléfono

Antes de utilizar el modo Teléfono de su Parrot MKi9000, debe conectar su teléfono / PDA con el dispositivo.

► *Consulte la sección* ***Enlazar y conectar un teléfono / PDA mediante Bluetooth*** *para más información.*

## Recibir una llamada

Una llamada entrante se señala por un timbre.



*El nombre del contacto se visualiza si el número de este contacto está en la agenda del teléfono conectado al Parrot MKi9000.*

- Si desea aceptar la llamada, pulse el botón . Pulse después el botón para colgar.
- Si desea rechazar la llamada, pulse el botón .

## Realizar una llamada

- Si el contacto que desea llamar está en la agenda del teléfono conectado al Parrot MKi9000:

  1. Pulse la rueda y seleccione la opción **Agenda**
  2. Seleccione una letra y pulse la rueda.
     > Una vez seleccionado el contacto:
     - Pulse el botón para realizar la llamada al número por defecto.
     - Utilice la rueda para navegar por los distintos números del mismo contacto.

- Si el contacto que desea llamar no está en la agenda del teléfono conectado al Parrot MKi9000, pare su vehículo en un lugar adecuado y realice la llamada desde su teléfono.

## Utilizar la función de rellamada

Mantenga pulsado el botón del Parrot MKi9000 durante 2 segundos para llamar al último número marcado.

## Utilizar el modo privado

- Durante una llamada, si desea transferir la comunicación a su teléfono, pulse el botón del Parrot MKi9000.
  > La llamada pasa automáticamente al teléfono.

- Si desea transferir la llamada al kit, pulse de nuevo el botón .

- Si no quiere que su interlocutor le oiga, se puede desactivar el micrófono. Para hacer esto, pulse el botón ▷ . Pulse este mismo botón para activarlo de nuevo.

---

## Utilizar la función de doble llamada

El Parrot MKi9000 le permite gestionar dos llamadas simultáneamente, si su teléfono tiene esta función. Para más información, consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.

- Para aceptar la segunda llamada

1. Pulse el botón del Parrot MKi9000.
   > La primera llamada está automáticamente pendiente.

2. Pulse el botón del kit o de su teléfono para pasar de una llamada a otra.

3. Pulse el botón del Parrot MKi9000 para colgar la llamada activa. También se puede acabar la comunicación desde su teléfono.
   > Está automáticamente en relación con la llamada pendiente.

- Para rechazar la segunda llamada

Pulse el botón del Parrot MKi9000. También se puede rechazar esta llamada directamente desde su teléfono móvil.

---

## Utilizar la función DTMF

El Parrot MKi9000 le permite enviar DTMF durante una llamada, lo que le permite gestionar su buzón por ejemplo. Para hacer esto :

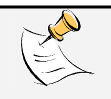
1. Pulse la rueda para entrar en el menú de los DTMF.
   > « 0 » está enunciado por el kit manos libres.

2. Utilice la rueda para seleccionar su DTMF entre las siguientes posibilidades : 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,# o *.

3. Pulse la rueda para enviar este DTMF a su teléfono.

## Ajustar el volumen durante una llamada

Durante una llamada, el Parrot MKi9000 le permite ajustar el volumen. Para hacer esto, utilice la rueda.
> El volumen está guardado para las próximas llamadas.



*El volumen ajustado con el Parrot MKi9000 solo se aplica al kit manos libres. Estos ajustes no se guardan en su teléfono móvil.*

# Utilizar el modo Música

## Seleccionar una fuente de audio

- Utilice los conectores USB, iPod o Jack para conectar el Parrot MKi9000 a su reproductor de audio / reproductor de MP3 / memoria USB.



*Si está usando el Parrot MKi9000 con un iPod Mini, iPod Photo, iPod 3G o un iPod Shuffle, debe conectar su iPod al Parrot a través del conector jack.*

*Asegúrese de que su iPod está actualizado antes de usarlo con el Parrot MKi9000.*

- Pulse el botón ▷⃞⃞ para iniciar el modo Música.

- Para cambiar la fuente de música, pulse la rueda para entrar en el menú y seleccione la fuente en función del orden siguiente :
  - iPod,
  - dispositivo USB,
  - dispositivo conectado mediante *Bluetooth*,
  - dispositivo con salida Jack.

  > El kit enuncia respectivamente: **iPod**, **USB**, **Audio Bluetooth** y **Entrada de línea**.

---

## Utilizar el mando a distancia durante la reproducción de archivos de música

- ***Parar la reproducción de archivos de música***

Durante la lectura de archivos de música, pulse el botón ▷⃞⃞ para parar momentáneamente la reproducción.

Pulse de nuevo el botón ▷⃞⃞ para reproducir el archivo de música.

- ***Avance / Retroceso rápido en el archivo reproducido***

Durante la reproducción de un archivo de música, puede realizar retrocesos y avances rápidos manteniendo pulsados respectivamente los botones |◁◁ y ▷▷|.

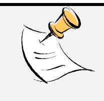
- ***Selección de archivos de música***

Durante la reproducción de un archivo de música, puede pasar a la pista anterior o siguiente pulsando respectivamente los botones |◁◁ y ▷▷| .

- ***Ajustar el volumen***

Durante la reproducción de un archivo de música, utilice la rueda

del kit manos libres para ajustar el volumen.

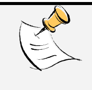


*El ajuste del volumen de las llamadas y él de la reproducción de música son independientes.*

## Activar el efecto Virtual Super Bass

El efecto Virtual Super Bass le permite amplificar las bajas frecuencias. El Parrot MKi9000 le permite activar o desactivarlo.

Para hacer esto, entre en el menú y seleccione **Preferencias** > **Efecto Virtual Super Bass** y seleccione **Activado** o **Desactivado**.



*Mantenga pulsado el botón ▷▯▯ para activar el efecto Virtual Super Bass durante la reproducción de un archivo de música.*

## Actualizar su Parrot MKi9000

Se puede descargar desde nuestro sitio web www.parrot.com un proceso detallado que le explica paso a paso el proceso de actualización de su Parrot MKi9000.

## Hotline

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición del lunes al viernes de las 09h00 a las 18h00 (GMT+1) por correo electrónico hot-line@parrot.com o por teléfono:

**Europa:** [+33] (0) 1 48 03 60 69 (Idiomas hablados: Inglés, Francés, Español y Alemán)
**Italia**: [+39] 02 59 90 15 97
**España:** [+34] 902 404 202
**UK**: [+44] (0)870 112 5872
**Alemania**: 0900 172 77 68
**EE.UU:** [+1] (877) 9 PARROT (llamada gratuita)
**China**: [+ 86] (0)2164 601 944